

アンナプールナー・ストートラム

食物と滋養の女神 アンナプールナーをたたえる賛歌

第1節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、
常に幸せを授け、贈り物を与え、恐れを追い払う者、
おお美の大海よ、

信奉者に純粹さを授け、彼らの罪をすべて洗い流す者、
(ヒマヴァン王の娘として生まれたことによって)

あなたはヒマラヤの山々を浄化する真に偉大な女神である。

カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第2節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、
最高に美しい黄金のサーリーをまとう者、

すべての飾りと宝石を創造する者、

ゆるやかに揺れる真珠の首飾りを身に着ける者、

カシミールの香り高いサフランを塗られて、いっそう美しい者、

カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第3節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、

ヨーガの至福を与え、内なる敵を滅ぼす者、
私たちがダルマ(正義)とアルタ(世俗の豊かさ)に確立させる者、
月光や太陽の光線や火のように輝かしい者、
三界を保護する者、
力、富、願望を与える者、
カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第4節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、
あなたはカイラス山の洞窟を住みかにする。
あなたはガウリー、ウマー、シャンカリーであり、永遠の乙女である。
あなたはヴェーダの意味を明らかにする。
あなたは音節オームの文字である。
あなたは解放の扉を勢いよく押して、大きく開く。
カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第5節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、
あなたは目に見える、そして目に見えないあらゆる存在を支えている。
全宇宙はあなたの子宮の中に入っている。
あなたは、私たちが世俗の存在の戯れに縛り付けている糸を断ち切り
英知のランプに火を灯す。
あなたは宇宙の支配者であるシヴァの心に喜びをもたらす。
カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第6節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、

あなたは全世界のすべての人々の統治者である。

あなたのウェーブのかかった編んだ髪は、青い宝石のようにきらめいている。

あなたは、常に食物と幸福と幸運を皆に与える女神である。

カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第7節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、

最初の *a* から最後の *ksha* までのすべての文字の創造主、

あなたはシャンブー(シヴァ)の三つの面の原因である。

あなたはサフラン色であり、3種の存在(神、人、悪魔)の女王である。

あなたは三つの聖なる川(ガンガー、ヤムナー、サラスヴァティー)の三つの波である。

あなたは永遠の原因であり消滅の暗い夜である。

あなたはすべての願望をかなえる者である。

あなたは人々を偉大にする。

カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第8節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、

あなたはダークシャーの美しい娘であり、甘いミルクを左手に持って運ぶ。

あなたは偉大な幸運の女神である。

あなたは信奉者の望みをかなえ、彼らの運命を吉兆へ導く。

カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第9節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、
あなたは何百万もの月や太陽や火の明るさで輝いている。

あなたの唇は月の光のようである。

あなたの耳飾りは月や太陽や火のように輝いている。

あなたは太陽や月のようにまばゆく輝く。

あなたはその手に祈りの数珠、本、輪縄、突き棒を持っている。

カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第10節

おお母なるアンナプールナー、おお偉大なる女神よ、

戦士たちの守護者、恐れを追い払う者、

すべての生き物の母、慈悲の大海、

偉大な救助者、永遠の善を授ける者。

シヴァの幸福をもたらす者、ダークシャーを泣かせた者、

すべての苦難を取り去る者、

カーシーの崇高なる女神よ、どうか私に恵み深く、あなたの祝福を与えてください。

第11節

おお母なるアンナプールナー、常に完全なる者、

シャンカラに愛されている者、おおパールヴァティー、知識と放棄の望みをかなえ

てください。

第 12 節

私の母は女神パールヴァティー、私の父はマヘーシュヴァラ神である。
シヴァの信奉者は私の家族であり、三界は私の祖国である。

© 2016 SYDA Foundation. 著作権所有。